DOCUMENTO DE PREGUNTAS Y RESPUESTAS

Pregunta nº	Texto de la Pregunta	Respuesta
1	Que se convoque para la sesión virtual informativa de la plataforma electrónica.	No se puede acceder a lo solicitado. En caso de experimentar alguna incidencia en la preparación o envío de la oferta, por favor, contacte con el servicio de soporte de la Plataforma, con la debida antelación, por email licitacionE@hacienda.gob.es indicando el número de expediente, órgano de contratación y detalle del error, adjuntando captura de pantalla si es posible. TELEFONO DE ATENCION 91 524 12 42.
2	El plazo de duración de la concesión es de 18 meses, prorrogable a 27 meses. Los pliegos han diferenciado aspectos diferentes de aplicación en temporada alta o baja que atienden a la marcada estacionalidad de la Marina y con importantes efectos económicos. Por tanto, no pudiéndose considerar en ningún caso anualidades completas que compensen dichos efectos, interesa conocer cuándo se dará inicio a esta concesión, y en concreto, si será el día 1 de agosto de 2022, para poder estimar los periodos de temporada alta y baja que integrarán la concesión.	La APB cumplirá los procedimientos y plazos mínimos establecidos en el Pliego de Bases, teniendo en cuenta que los criterios de valoración de las ofertas es automático, la elección de la oferta más ventajosa se resolverá en la mayor brevedad posible.
3	La base 1.1 de lo pliegos establece la NO exigencia de tarifa de amarre para las embarcaciones amarradas en los 123 puestos de amarre para servicios marítimo y amarres puestos a disposición de la APB en TEMPORADA BAJA. ¿Cabe aplicar la tarifa por servicio de amarre de las 23 embarcaciones, cuyos puestos de amarre están reservados también para la APB, durante la TEMPORADA ALTA?	Según se establece en la Base 1.1 del Pliego de bases. "El concesionario prestará el servicio de amarre a las embarcaciones amarradas en estos 123 puestos (amarres para servicios marítimo y amarres puestos a disposición de la APB en temporada baja) de amarre, en las mismas condiciones que al resto de usuarios de puestos de amarre de la instalación, sin poder exigir ninguna contraprestación económica –tarifa- por ello, a excepción de los consumos de agua y electricidad que sí podrá facturar a los titulares de las embarcaciones aquí amarradas, según las tarifas de agua y de electricidad vigentes en cada momento y aprobadas por la Autoridad Portuaria para esta instalación.
4	1.1. El concesionario deberá reservar 23 amarres durante todo el año y 100 amarres durante la temporada baja, según los cuadros de amarre publicados en esta base 1ª. · Se especifica que el concesionario no podrá exigir ninguna contraprestación económica a estas embarcaciones por el servicio de amarre, más allá de los consumos de agua y electricidad. ¿Las tasas T0 y T5 devengadas por la estancia de las embarcaciones en estos 123 amarres serán abonadas al concesionario? · En el cuadro de los 100 amarres reservados a la APB en temporada baja, el sumatorio del número de amarres de 6 metros es 16, por lo que el sumatorio por esloras es 102 amarres. Se pide la aclaración del número de amarres reservados en este caso, ¿son 100 o 102? · El Anexo I "Planos" con la distribución en planta de los 100 amarres, al que hace referencia este punto no está disponible para su descarga en la sección "Dominio Público" de la sede electrónica de la APB.	Las Tasas T-0 y T-5 no deberán ser abonadas por el concesionario. El número de amarres de esloras inferior a 6 metros es de 14 embarcaciones. 100 amarres reservados.No se dispone del plano de la distribución en planta de dichos amarres, solamente las dimensiones de los mismos.
5	1.2.1. Descripción pormenorizada de los locales comerciales y talleres objeto de comercialización. - La superficie del edificio A3, destinado a oficinas (635,2m2), no coincide con la superficie detallada en la relación al inicio de la base 1ª (104,6m2). Se pide aclaración de cuál es la superficie correcta. - En la relación de las edificaciones que forman parte del dominio público y se entregan para la gestión se informa de las superficies, pero no se especifica si se trata de superficie construida o la superficie útil que podrán utilizar los usuarios de los locales comerciales para el desarrollo de su actividad. Rogamos aclaración al respecto.	Edificio "E-3". superficie cubierta de 637,4 m2 de los cuales 113,9 m2 corresponden a terrazas cubiertas. Edificio administración "A-3" superficie en planta baja 104,6 m2. Todas las superficies a las que se hace referencia corresponden con superficies construidas.
6	1.3. Puesta a disposición de terceros de superficies descubiertas. · Se indica que las 20 plazas de estacionamiento reservadas a la APB para los servicios marítimos que desarrollen su actividad en las instalaciones de Botafoc aparecerán marcadas en el plano anexo al pliego de bases, pero no es así. No aparecen marcadas. · Es esencial conocer la ubicación de las plazas reservadas para el cálculo de los ingresos por aparcamiento en la memoria económico-financiera, ya que el porcentaje de ocupación en las dos zonas de estacionamiento de las que consta la explotación, separadas físicamente, difiere sensiblemente	Adjuntamos plano con la ubicación exacta de las plazas de aparcamiento a las que hace referencia en el pliego de Bases.
7	5.1. Memoria de explotación y planificación de los servicios. - En la base 5ª, punto 1, se enumeran los aspectos que debe contemplar la memoria. El segundo punto es la Planificación de los servicios y el cuarto es la Descripción de los servicios. - ¿Cuál es la diferencia entre la planificación y la descripción de los servicios? - Entre otros aspectos se indica que la memoria de explotación deberá figurar el "Compromiso de implantación por los licitadores en el plazo de un año de, entre otras acreditaciones, la Firma del Pacto Mundial". - ¿A qué acreditación hace referencia exactamente?	La Planificación se refiere a los horarios de prestación de los servicios y la descripción de los servicios a la definición de los mismos. Adhesión a la firma del El Pacto Global o el Pacto Mundial de Naciones Unidas (UN Global Compact), que es la mayor iniciativa voluntaria de responsabilidad social empresarial en el mundo. El Pacto Mundial de Naciones Unidas persigue dos objetivos principales: Incorporar los 10 Principios en las actividades empresariales de todo el mundo. Canalizar acciones en apoyo de los objetivos más amplios de las Naciones Unidas, incluidos los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS).
8	5.3.1.2. Embarcaciones transeúntes En este apartado se indica lo siguiente. "Se establecen las siguientes tres temporadas", y a continuación se detalla: · Temporada baja (8 meses) · Temporada alta (4 meses) · ¿Son dos o tres temporadas?	Solo hay dos temporadas: TEMPORADA BAJA 1/10-31/05 Y TEMPORADA ALTA 1/06-30/9
9	5.3.1 Tarifas de Gestión de Amarres. En el pliego se indica que la estructura tarifaria y las tarifas máximas para embarcaciones de base y transeúntes se propondrá en los cuadros de tarifas indicados en los apartados 5.3.1.1 (Tarifas Base) y 5.3.1.2 (Tarifas Transeúntes), no permitiéndose "ninguna otra estructura tarifaria que sea diferente" a la de los cuadros. Con independencia de que la propuesta de tarifas máximas (por esloras y temporadas) que presente el licitador se ajuste de manera escrupulosa a la estructura del cuadro de tarifas según lo indicado en el Pliego, a efectos de la Memoria Económica Financiera (punto 5.6), y en determinados casos, se valora la posibilidad de considerar por criterios de prudencia, unas tarifas medias por esloras y temporadas inferiores a las máximas propuestas, con el fin de garantizar la razonabilidad y viabilidad de las estimaciones. Rogamos confirmación de que la asunción a efectos de la MEF de una estructura de tarifas inferiores a las máximas propuestas no contradice lo dispuesto en el Pliego.	En ningún caso las tarifas utilizadas para la elaboración/justificación de cualquier documento de la oferta podrán ser superiores a las tarifas máximas ofertadas.
10	6º Resguardo de la constitución en cualquier modalidad de las legalmente establecidas a disposición del Presidente de la APB de una garantía provisional por importe de 300.000€. En este apartado del Pliego de Bases aparecen dos párrafos consecutivos con el siguiente redactado: "En caso de que se presente un aval bancario como fianza se realizará de conformidad con el modelo que se adjunta como Anexo III "Modelo 2: Modelo de Aval Bancario", y deberá incorporarse a la documentación. En caso de que se presente un aval bancario como fianza se realizará de conformidad con el modelo que se adjunta como anexo y deberá incorporarse a la documentación de la oferta, a fin de que obre a los efectos oportunos (Modelo 2)." - Los dos párrafos son similares, pero no dicen exactamente lo mismo, por lo que se ruega una aclaración a fin de presentar el aval de manera correcta.	En caso de presentar un aval bancario, se deberá realizar según el modelo adjunto (Anexo III - Modelo 2) y se deberá incorporar a la documentación de la propuesta.
11	Se solicita confirmación del tamaño máximo de cada archivo, así como de la oferta completa.	Consultar el apartado 1.2.2 (Tamaño máximo de documentos/oferta) de la Guía de Servicios de Licitación Electrónica: Preparación y Presentación de ofertas: https://contrataciondelestado.es/wps/wcm/connect/c6451e55-7ffc-48fa-97f4-72d7b6735a38/PLACSP_UOE_Empresas_GuiaLicitacion_v7+4.pdf?MOD=AJPERES&CACHEID=c6451e55-7ffc-48fa-97f4-72d7b6735a38

12	<p>En el apartado 1 de la Valoración de las ofertas se indica que "la cuantía ofertada en Mejora de Tasas deberá estar justificada y soportada por la Memoria Económico-Financiera presentada según los criterios establecidos en la base 5ª (apartado 5.10) del presente Pliego de Bases."</p> <p>No existe el apartado 5.10 en la base 5ª. Se ruega aclaración.</p>	Efectivamente hace referencia al apartado 5.6
13	<p>Se definen unas tarifas mínimas (en €/m²/día) para los diferentes rangos de eslora y estancia, tanto para embarcaciones de Base como Transeúntes, en su caso.</p> <p>- En estas tarifas mínimas no se hace mención a las temporadas establecidas en la base 5ª (baja y alta), por lo tanto, surge la duda si esta tarifa mínima es la misma en cada temporada o si puede ser la tarifa mínima respecto de la media ponderada de la tarifa de ambas temporadas para cada eslora. Rogamos aclaración.</p>	Estas tarifas mínimas hacen referencia a cualquier tarifa para los diferentes rangos de eslora definidos, ya sea en temporada baja o temporada alta.
14	<p>Proyecto básico. Inversión propuesta de conformidad a las bases 2ª y 5ª. Se asignará un punto por cada 20.000 euros de presupuesto de inversión propuesto sobre los 200.000€ de inversión mínima establecidos.</p> <p>- De acuerdo con el cuadro que debe contener el proyecto básico, según la base 2ª punto 3, ¿qué presupuesto de inversión se tomará como referencia para la puntuación: ¿presupuesto de ejecución material, presupuesto de inversión o presupuesto de ejecución por contrata?</p>	Presupuesto de inversión (PEM+GG y BI+CC)
15	<p>En relación a la tabla sobre RESERVA DE AMARRES A DISPOSICIÓN DE LA APB EN TEMPORADA BAJA (página 4 del PB), donde pone 16 unidades de reserva de amarres de 6 metros de eslora, el cómputo son 14. ¿Nos lo pueden confirmar?</p>	Son 14 puestos de amarre de eslora inferior o igual a 6 m.
16	<p>¿El compromiso mínimo de inversión exigido por la APB de 200.000€, y ligado al proyecto básico de conformidad con las bases 2ª y 5ª del Pliego de Bases, puede incluir el equipamiento dispuesto para la prestación de los servicios (p.e. medios de elevación del varadero)?</p>	No
17	<p>Si en este caso el interés por presentarse a este concurso es de una empresa que tiene domicilio fiscal fuera de España (en un país perteneciente a la Unión Europea), toda la documentación relativa a la acreditación de personalidad del licitador deben de ir traducidas? Y con traducción jurada? Esto es:</p> <p>1. Certificación de estar inscrito en el Registro Mercantil</p> <p>2. Poder notarial suficiente, debidamente inscrito, en su caso, en el Registro Mercantil, cuando comparezca o firme la proposición como representante o apoderado</p> <p>Por otro lado, tiene que presentar las escrituras de la sociedad y estatutos? Si es así, también traducidos?</p> <p>En el capítulo COMPETENCIA DEL LICITADOR, toda la documentación relativa a la solvencia técnica (certificados y documentos acreditativos) también deberá de estar traducidos? Traducción simple o jurada?</p>	<p>Según el artículo 15.1 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, "La lengua de los procedimientos tramitados por la Administración General del Estado será el castellano. No obstante lo anterior, los interesados que se dirijan a los órganos de la Administración General del Estado con sede en el territorio de una Comunidad Autónoma podrán utilizar también la lengua que sea cooficial en ella".</p> <p>Por consiguiente, todos los documentos originales que no sean en castellano o catalán deberán ir acompañados de una traducción jurada.</p> <p>La Base 6ª del Pliego de Bases establece la documentación administrativa que cada licitador debe presentar según el tipo de entidad.</p>
18	<p>En relación a la Base 6ª.4: Se solicita aclaración en el sentido de que:</p> <p>1º.- Tratándose de los partícipes y no de la sociedad licitadora, si la condición ha de entenderse cumplida con uno de los partícipes, todos o la mayoría de los mismos. Cuantos de los partícipes deben – a efectos del concurso – estar en condiciones de acreditar la concreta experiencia mencionada en el Pliego.</p> <p>2º.- Qué debe entenderse por "partícipes" a los efectos de dicha base, si debe entenderse socios de la sociedad de capital, trabajadores contratados al efecto, administradores de la compañía.</p>	<p>La Base 6.4ª dice "el licitador y/o sus partícipes" sin distinguir cuántos partícipes.</p> <p>Los partícipes no están definidos en los Pliegos. Le corresponderá a la Mesa de Apertura de Ofertas valorar si los licitadores cumplen las condiciones establecidas en la Base 6ª en cada caso concreto.</p>
19	<p>En la PB 1 se dice:</p> <p>La relación de edificaciones que forman parte de dominio público y que se entregan se relaciona a continuación:</p> <p>p) EDIFICIO DE TALLERES: superficie cubierta de 635,2 m² de los cuales 31,4 m² corresponden a terrazas cubiertas.</p> <p>Sin embargo, en la PB 8 se relata lo siguiente:</p> <p>A-3 La superficie objeto de la explotación y que forma parte de la zona autorizada es de 635,2 m², superficies exclusivamente en planta baja.</p> <p>En consecuencia, se ruega la correspondiente aclaración.</p>	Edificio "E-3". superficie cubierta de 637,4 m ² de los cuales 113,9 m ² corresponden a terrazas cubiertas. Edificio administración "A-3" superficie en planta baja 104,6 m ² . Edificio de talleres T-1 superficie total 635,20 m ² (603,8 m ² superficies cubiertas + 31,40 m ² terrazas cubiertas)
20	<p>Con respecto a la Base 1.4 se ruegan las siguientes aclaraciones:</p> <p>- ¿Todos los locales comerciales tiene contratados de forma independiente los servicios de electricidad?</p> <p>- En caso negativo, ¿cuáles son los locales comerciales que no tienen contratado este servicio de forma independiente?</p> <p>- ¿Los talleres tienen contratado también de forma independiente el suministro de energía eléctrica?</p> <p>- Con respecto al suministro de agua, cuyas redes tampoco pertenecen a la APB, ¿cuáles son los locales comerciales y los talleres a los que el concesionario ha de suministrar el servicio obligatoriamente?</p>	La Autoridad Portuaria dispone de la información que aparece en los Pliegos, cualquier información adicional que se requiera le corresponderá al licitador la obtención de la misma.
21	<p>En la PB 4 en el cuadro figura en Unidades referidas a los puestos de amarre de eslora de 6 m la cifra 16, cuando únicamente se incluyen 14, por lo que se ruega la correspondiente corrección.</p>	El número de amarres de eslora inferior a 6 metros es de 14 embarcaciones.
22	<p>Dada su importancia para la valoración de las propuestas, se ruega confirmen si cualquier mejora de tasas que iguale o supere el 100% de la tasa de ocupación tendrá una puntuación de 10, o esa puntuación corresponderá únicamente a la mayor de todas las mejoras ofertadas.</p>	Es condición necesaria, pero no suficiente que la mejora de tasas sea superior al 100% de la tasa de ocupación para obtener la puntuación de 10. La máxima puntuación corresponderá a la mayor "mejora de tasas" ofertada.
23	<p>Se ruega aclaración a las siguientes preguntas sobre las distintas alternativas de acreditación de la solvencia técnica:</p> <p>- ¿Es posible acreditar la solvencia técnica por medios externos, esto es, mediante un contrato de gestión con una empresa especializada en gestión de marinas deportivas?</p> <p>- ¿Es posible acreditar la solvencia técnica por medios externos mediante un contrato de gestión con un técnico especializado en la gestión de marinas deportivas?</p> <p>- En caso contrario, ¿Es suficiente con que uno de los socios de la empresa licitadora tenga la solvencia técnica? En este caso, ¿Cuál es el porcentaje mínimo de participación que se requiere para poder acreditar la solvencia técnica por medio de uno solo de los partícipes? ¿Es suficiente con un 5% de participación?</p>	Es posible acreditar la solvencia técnica por medios externos. La Base 6ª.4 se refiere al licitador y/o partícipes sin limitación expresa. Le corresponderá a la Mesa de Apertura de Ofertas valorar si los licitadores cumplen las condiciones establecidas en la Base 6ª en cada caso concreto.
24	<p>Resguardo de la constitución en cualquier modalidad de las legalmente establecidas, a disposición del Presidente de la A.P.B., de una garantía provisional por importe TRESCIENTOS MIL EUROS (300.000,00 €) para responder de la seriedad y mantenimiento de la oferta hasta la resolución del concurso.</p> <p>Se ruega se confirme que este importe de la garantía provisional de 300.000 € incluye la garantía provisional exigida en el art. 93.1 TRLPEMM del 2% del presupuesto de las obras e instalaciones adscritas a la concesión, por lo que no es preciso presentar ninguna otra garantía provisional.</p>	La garantía provisional a constituir para este concurso es de 300.000,00€, sin perjuicio de lo establecido en la Base 6.1ª para los licitadores que no tengan obligación de estar inscritos en el Registro Mercantil.
25	<p>Certificado expedido por el Jefe del Departamento Económico-Financiero de la Autoridad Portuaria de Baleares que acredite estar al corriente de pagos.</p> <p>De conformidad con el art. 28.2 de la ley 39/2015 del PACAP, no es necesario aportar el citado certificado por el licitador al ser elaborado por la Autoridad Portuaria de Baleares y presumirse expresado consentimiento del licitador de que sea recabado el documento.</p> <p>Se ruega se confirme que no es necesario presentar por el licitador el citado certificado.</p>	En el caso de que el licitador no lo aporte, la Autoridad Portuaria de Baleares lo recabará de oficio.
26	<p>En la pág. 22 del PB se indica que sólo se podrá facturar el consumo real, sin mínimo. ¿Existen tomas individualizadas para cada amarre? En caso contrario, ¿se podrá facturar por estimación de consumo en los ataques que no dispongan de poste individual?</p>	La Autoridad Portuaria dispone de la información que aparece en los Pliegos, cualquier información adicional que se requiera le corresponderá al licitador la obtención de la misma. En la Base 5.3.5 "Se establece que para cada solicitante sólo se le podrá facturar el consumo real, sin poder imponerse mínimo alguno por parte del concesionario.". El proyecto básico de obras e instalaciones, "...atenderá a la mejora de las instalaciones eléctricas, red de suministro de agua y la mejora de la iluminación..." entre otros.
27	<p>En la pág. 10 del PB se establece la obligatoriedad de disponer de un control de accesos CCTV ¿existen ahora mismo equipos o instalación en el ámbito de la concesión que revierta a la APB y pueda ser aprovechable por el nuevo concesionario?</p>	La Autoridad Portuaria dispone de la información que aparece en los Pliegos, cualquier información adicional que se requiera le corresponderá al licitador la obtención de la misma.

28	El servicio de suministro de combustible a embarcaciones de recreo, ¿podrá prestarse, al menos inicialmente, a través de un tercero?	No. Según se establece en el PB. "El titular de la concesión deberá prestar obligatoriamente todos los servicios incluidos en el objeto de la concesión, ajustándose a las Condiciones Generales y Particulares de la misma y al resto de condicionantes recogidos en las presentes Bases y sus respectivos anejos, en su caso". Ver Regla 30 anexo a la Base 9ª.
29	En la pág. 9 del PB se dice que las 20 plazas de aparcamiento para la APB se indican en el plano anexo, y no se identifican en dicho plano.	Se adjunta plano.
30	En la pág. 9 del PB se expone la necesidad de "colocación de los correspondientes elementos de sujeción de conformidad con el plano adjunto" para las embarcaciones en tierra, pero no se identifica dicho plano en la documentación del concurso.	No existe dicho plano adjunto. La redacción de dicho apartado debería ser: 2. Depósito, vigilancia y custodia de embarcaciones en tierra para su reparación, incluida la colocación de los correspondientes elementos de sujeción.
31	En la pág. 10 del PB se establece la obligatoriedad de disponer de un control de accesos CCTV, ¿los equipos actualmente existentes se pondrán a disposición del nuevo concesionario?	La Autoridad Portuaria dispone de la información que aparece en los Pliegos, cualquier información adicional que se requiera le corresponderá al licitador la obtención de la misma.
32	El servicio de suministro de combustible a embarcaciones de recreo, ¿podrá prestarse parcial o totalmente a través de un tercero licenciatario autorizado?	Según se establece en el PB. "El titular de la concesión deberá prestar obligatoriamente todos los servicios incluidos en el objeto de la concesión, ajustándose a las Condiciones Generales y Particulares de la misma y al resto de condicionantes recogidos en las presentes Bases y sus respectivos anejos, en su caso". Ver Regla 30 anexo a la Base 9ª.
33	En la pág. 9 del PB se hacen dos menciones a un plano adjunto que no se identifica entre los planos compartidos: las 20 plazas de aparcamiento a disposición de la APB, y la colocación de elementos de sujeción en el varadero. ¿Podrían aclarar estas referencias?	Se adjunta plano.
34	<p>Para el caso de presentarse una sociedad extranjera de ámbito comunitario a la licitación:</p> <p>1.- Qué documentación sería necesaria para acreditar la personalidad y capacidad de obrar conforme lo dispuesto en la Base 6 del pliego de cláusulas administrativas particulares.</p> <p>2.- Si resultaría de aplicación lo dispuesto en el art. 67 de la LCSP y el art. 9 del RD 109/2001.</p> <p>3.- Si resultaría necesaria la aportación de los documentos constitutivos de la sociedad traducidos de forma oficial al castellano.</p> <p>4.- Si acredita unos fondos propios de más de 300k como indica el concurso para las empresas españolas, ¿se debería poner un aval o no sería necesario si acredita sus estados financieros y aporta su escritura en el registro mercantil del país europeo de origen?</p> <p>5.- Para el caso de que dicha sociedad resultara adjudicataria ¿debería operar con esta misma sociedad a través de un establecimiento permanente en España o podría ceder el título concesional a otra empresa española del grupo?</p>	<p>Tal como establece la Base 4ª, podrán participar en el concurso todas las personas, naturales o jurídicas, españolas o de estados pertenecientes a la Unión Europea que, teniendo plena capacidad de obrar, acrediten su solvencia económica, financiera, técnica y profesional y no se hallen comprendidas en ninguna de las circunstancias prevenidas en la vigente Ley 9/2017, de Contratos del Sector Público. Deberán acreditar las mismas condiciones que los licitadores establecidos en España, de acuerdo con lo establecido en la Base 6ª del Pliego de Bases.</p> <p>En todo lo no previsto en el presente Pliego, referente a la licitación y resolución del concurso y a la tramitación y otorgamiento de la concesión, se aplicarán los criterios contenidos en la legislación aplicable a los puertos de interés general, y supletoriamente en la Ley 33/2003, de 3 de noviembre, de Patrimonio de las Administraciones Públicas; la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público; y en la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.</p> <p>Según el artículo 15.1 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, "La lengua de los procedimientos tramitados por la Administración General del Estado será el castellano. No obstante lo anterior, los interesados que se dirijan a los órganos de la Administración General del Estado con sede en el territorio de una Comunidad Autónoma podrán utilizar también la lengua que sea cooficial en ella". Por consiguiente, todos los documentos originales que no sean en castellano o catalán deberán ir acompañados de una traducción jurada.</p> <p>Según la Base 6ª, es obligatorio constituir una garantía provisional por importe de 300.000,00 € y acreditar un capital social mínimo desembolsado de 300.000 € conforme al apartado 1º de la Base 6ª.</p> <p>La transmisión de las concesiones está sujeta a lo establecido en el artículo 92 del TRLPEMM.</p>
35	<p>B.- Para el caso de presentarse una sociedad española de nueva creación para la licitación:</p> <p>1.- Si la solvencia técnica y profesional exigida en el pliego en el caso de no cumplirse por la licitadora por ser de nueva creación, se exigiría a todos sus partícipes para darla por acreditada o bastaría con solo uno de ellos.</p> <p>2.- Si la experiencia en explotación podría acreditarse con otras empresas del grupo de los mismos accionistas.</p> <p>3.- Si en su caso, sería suficiente con demostrar el vínculo entre sociedades y los títulos concesionales de las empresas del grupo.</p>	<p>La Base 6.4ª dice "el licitador y/o sus partícipes" sin distinguir cuántos partícipes.</p> <p>Los partícipes no están definidos en los Pliegos. Le corresponderá a la Mesa de Apertura de Ofertas valorar si los licitadores cumplen las condiciones establecidas en la Base 6ª en cada caso concreto.</p> <p>Le corresponde a cada licitador acreditar su solvencia técnica y profesional de acuerdo con lo establecido en la Base 6ª.4ª.</p>